



## EL EJERCITO PARAGUAYO DERRIBO AL PRESIDENTE CORONEL FRANCO

### EL EX MANDATARIO SE HALLA DETENIDO POR ORDEN DEL CORONEL PAREDES EN SU PROPIO DOMICILIO.

### SE ENVIO UNA NOTA DE SALUTACION AL GENERAL ESTIGARRIBIA QUE SE ENCUENTRA EN MONTEVIDEO

Asunción 17 (AP).— El comandante de las fuerzas armadas dio el siguiente comunicado:

El movimiento iniciado por las fuerzas armadas de la nación en la jornada del 13 de los corrientes ha tenido el fin primordial de volver a la normalidad de las instituciones nacionales y por ende del país todo.

No habiendo aceptado el coronel Rafael Franco constituir un nuevo gobierno bajo las bases del movimiento libertador se ha resuelto aceptar anoche su renuncia presentada haciendo dejación de la primera magistratura de la nación, pese al deseo de los jefes y oficiales de que continuase al frente de la presidencia de la república. De un momento a otro será constituido el nuevo gobierno que se regirá a los principios de la constitución nacional de 1870, cuyo espíritu y letra serán respetados, con el apoyo y la colaboración decididos de las fuerzas armadas de la nación.

Para el restablecimiento de la normalidad de las instituciones nacionales. Firmado Ramon Paredes, Teniente coronel, Comandante en jefe de las fuerzas armadas de la nación.

**FRANCO SE HALLA PRESO.**  
Asunción 15.— Ha renunciado el presidente Franco del cargo de la

primera magistratura de la nación, la renuncia ha sido aceptada por el ejército y la marina. Franco se halla preso.

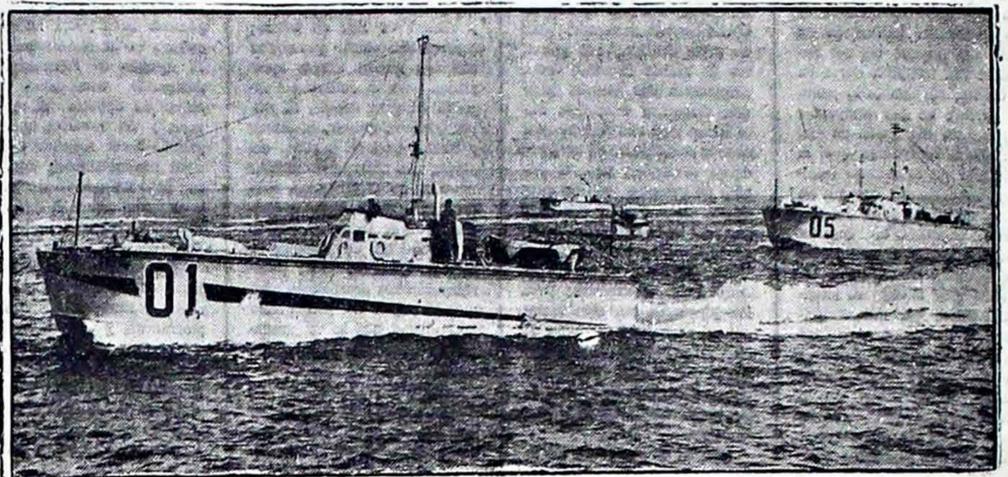
**FELICITACION A ESTIGARRIBIA**

Ha asumido el mando de la nación, a nombre de las fuerzas armadas, el teniente coronel Ramon Paredes, quien dio a publicidad un comunicado que dice:

- 1.— Las fuerzas armadas de la nación se harán cargo del gobierno y se resolverá lo que enas dispongan posteriormente.
- 2.— Los cargos civiles serán provistos a la brevedad posible.
- 3.— Las personas exiliadas no regresarán al país mientras no reciban una autorización expresa.
- 4.— Toda persona que atente contra el orden público será considerado indeseable.
- 5.— El ex-presidente Franco se halla detenido en su domicilio. El ejército y la Marina han enviado un telegrama al general Estigarribia, a Montevideo, saludándolo cordialmente y diciéndole que esta reivindicado su nombre para honra del país.

Se considera que el profesor Ferraz Paiva como posible sucesor de Franco. Reina tranquilidad en todo el país.

## LA AMENAZA DE LOS MARES



Estos buques mecánicos pertenecientes a la división de torpedos de Gran Bretaña, se dirigen desde Southampdon hacia Malta, para reforzar la flota que se encuentra en el Mediterráneo. Tienen una velocidad de 50 nudos y un peso de 15 toneladas.

## Los rebeldes lograron ventajas en el ataque de la zona de Santander

HENDAYA, 15. (AP).— Hoy se cumple el segundo día de la ofensiva violenta que el general Franco ha iniciado contra el norte de España, en su intento de limpiar de leales la zona de Santander y de toda la costa del Golfo de Vizcaya.

El ejército rebelde, después de encarnizados combates se encuentra a las cinco millas de Reinosa, llave de la derreza de Santander.

El comando rebelde anuncia que se han tomado 1,000 prisioneros durante el curso de la ofensiva, y que han tomado unas 35 aldeas y villorrios.

Personajes del gobierno de Madrid admitieron que habían avanzado los rebeldes pero declaran que las fuerzas de Franco no han llegado aun a las principales defensas del área de Santander.

Los fascistas aseguran que Reinosa está amenazada por dos lados. Una columna, la principal se encuentra en Plas

encia y la otra algo más al oeste.

El general Franco está empleando la misma táctica que utilizó en Bilbao, esto es bombardear por aire las posiciones enemigas y luego atacar con todo el peso de su artillería, y cree que en esta forma, Reinosa, primero y luego Santander, no tardarán en caer en manos de las fuerzas nacionalistas. Los republicanos se han ido replegando hacia el

norte y ahora se hallan ocupando las laderas de las montañas de seis mil pies. Las modernas baterías de artillería rebelde que se usaron en el ataque de Bilbao fueron movilizadas al sector de la lucha y silenciaron rápidamente las baterías leales. En las acciones intervinieron tres escuadrillas de aviones de bombardeo y cuatro escuadrillas de aviones de caza. Como en el caso de Bilbao, los leales

no hicieron ningún uso de sus fuerzas aéreas.

Noticias de Santander afirman que los rebeldes derribaron un avión fascista que era tripulado por un piloto alemán.

Al parecer los rebeldes han tomado todas las providencias para conseguir la caída de Santander en el mínimo de tiempo, con el mínimo desgaste de las tropas de infantería.

## Los aviones japoneses atacaron Nanking causando muchas bajas

NANKING, 15. (AP).— Aviones japoneses efectuaron tres incursiones entre las 9 y las doce del día, causando muchas bajas.

### EL HEREDERO BULGARO



Una muchacha campesina entregando un ramo de flores al rey Boris de Bulgaria durante los festejos con que se celebró el nacimiento de su heredero en Bulgaria.

A mediodía aviones chinos salieron al encuentro de los atacantes los cuales después de arrojar muchas bombas regresaron a sus bases. Las baterías antiaéreas chinas derribaron tres aeronaves japonesas de caza.

En la tarde se produjo un combate entre aparatos de caza de uno y otro lado. Diez aviones chinos presentaron lucha a ocho aviones japoneses que bombardearon la capital. Cerca del aeródromo principal se trató una lucha entre los aviadores, la cual duró algo más de media hora. Los chinos afirman que lograron derribar tres aviones de caza y que los otros desaparecieron por el oeste.

En Shanghai las ambulancias han continuado recogiendo los heridos del bombardeo de ayer. Hasta esta noche se sabía que en el ataque aéreo de los japoneses murieron 856 personas y hay más de 143 heridos. Los carros de las ambulancias y de los hospitales circularon toda la noche llevando heridos, muchos de los cuales fallecieron en el trayecto.

Se sabe que en las concesiones extranjeras hay también muertos y heridos. En la concesión norteamericana dos misioneros fallecieron a consecuencia de las heridas recibidas en la noche. En otra concesión fueron recogidos dos rusos muertos y un checoslovaquo. La lluvia que cayó en las últimas horas de la noche y esta mañana ha dificultado la tarea de salvamento de personas que se hallaban enterradas entre los escombros de los edificios.

El generalísimo Chang Kai Shek ha dictado una orden amenazando con severas penalidades a los aviadores chinos, que desobedeciendo instrucciones terminales, bombardearon nuevamente concesiones internacionales.

La agencia Jomel (japonesa) anuncia que el teniente

no bombardean de nuevo las concesiones extranjeras, las navas de guerra de Gran Bretaña y de Francia abrieron fuego sobre los atacantes.

Escuadrillas japonesas han continuado su ofensiva aérea y hoy bombardearon las bases Kiang Si y Chekinag con 40 poderosos aviones de caza y bombardeo. Todas las navas japonesas regresaron a sus bases.

Los chinos afirman que aviones japoneses atacaron el aeródromo de Hang Chow, habiendo destruido la pista y un avión que se encontraba en el hanger principal.

### ALEMANIA

BERLIN, 15. (AP).— En medios autorizados se confirmó la noticia de que el gobierno no acepta la expulsión de los tres periodistas alemanes de Gran Bretaña sin adoptar alguna medida que, según los bien informados, puede consistir en una protesta diplomática, en la prohibición de que circulen en Alemania diarios británicos o de una expulsión de periodistas británicos. Sin embargo hasta ahora nada se ha resuelto al respecto.

### ESPAÑA

CONTINUA GRAVE EL CARDENAL ILUNDAIN

SEVILLA, 15. (AP).— En el palacio arzobispal continúan recibiendo mensajes de todas partes interesándose por la salud del cardenal Ilundain, incluso cablegramas de entida des religiosas de América.

Procedentes de Pamplona, llegaron los sobrinos del prelado, cuyo estado inspira serios temores, pues sufre de alta fiebre y experimenta dificultad para respirar.

## METODO DE PEZCA



Jacqueline Pezker, de Miami, Florida, se dedica a pescar; lo hace en aguas de esta ciudad y ciudad provincia de un torrente con el que lincha a sus víctimas. La máscara le evita facilitar su visión debajo del agua.

### SANTA SEDE

PREFECTOS APOSTOLICOS EN ETIOPIA

Ciudad del Vaticano, 15. (AP).— Los sacerdotes Constanzo Bergha y Pietro Villa, fueron nombrados prefectos apostólicos, en Dessi y Gondar, Etiopía, respectivamente.

### ITALIA

LA PRODUCCION DE CARBON

ROMA, 15.— La compañía italiana de carbón Agnida Carboni Italiana informa que la producción de carbón, durante el mes de julio, en las minas de las regiones de Cerdeña e Istria, fue de 100,000 toneladas, cantidad totalmente absorbida por el consumo nacional.

FALLECIMIENTO DE UNA CONDÍSCIPULA DE LA MADRE DE MUSSOLINI

FORLI, 15.— A la edad de 75 años, ha fallecido la maestra Paulina Bassini, que fué la compañera de escuela más íntima de la madre del Duce, señora Rosa Mattoni de Mussolini.

La señora Bassini recordaba con frecuencia que la madre del Duce citaba siempre grandes esperanzas en su hijo Benito.

DESTRUCCION DE UNA NAVES

GENOVA, 15.— Los buzos comenzaron a destruir el vapor "Citta de Sassari", que fué torpedeado por un submarino alemán en el mes de mayo de 1917, frente a Serralunga, y se halla a una profundidad de 20 metros.

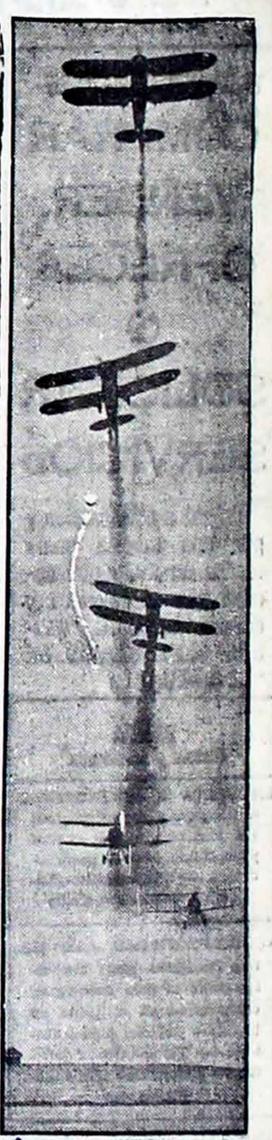
LLEGADA DE MERCADERIAS DE ETIOPIA

TRIESTE, 15.— Fue recibido en este puerto en el buque "Carnaro", el primer cargamento de importancia de productos etíopes, que consta principalmente de café y cueros.

FALLECIMIENTO DE UN INDUSTRIAL

SIENA, 15.— Dejó de existir en el banceiro de San Cassiano, el industrial Alfredo Casoli, importante productor de peluqueros.

### MANIOBRAS AEREAS



Los aviones de la Real Air Force hacen un descenso sobre el campo de aviación de Hordos.

# CON CHINA NO CUENTA LA TEORIA DE LA INTEGRIDAD TERRITORIAL

SHANGHAI, agosto de 1937. (Por avión).— Es problemática una solución amistosa del conflicto chino-japonés. Aquí se observa un gran pesimismo sobre la situación. No se cree que el asunto pueda ser arreglado por los medios diplomáticos, en vista de que el Japon ha empezado a movilizar. China tiene una gran experiencia en la política agrícola nipona. Desde hace tres años es espectador demente de la penetración militar en su suelo del imperio del sol naciente. Sin acudir a Corea en la cuenta, Mianen es el punto de partida de las conquistas territoriales del Japon en China. Debe recordarse que la conquista de Manchuria originó la renuncia del Japon a su banca en la Liga de las Naciones. Entonces la cosecha realizada por el ejercito japonés fue optima; China tenía un ejercito muy malo; su situación política era un desbarajuste; el general Chiang Kai Shek se encontraba incapaz a dirigir el gobierno. En la actualidad las cosas han cambiado con cierta ventaja para China; si los japoneses que-

ren guerra, se encontrará con un adversario más fuerte que hace 5 años, y, en consecuencia, le costará más trabajo extender sus dominios en este continente. De todos modos, si se propone, es innegable que lo logrará. El Japon es una potencia que se ha venido adelantando para la guerra; puede montar su maquinaria bélica con precisión y con rapidez. Si el mundo no acude en socorro de China, este país sufrirá un nuevo despojo territorial. Esto no cabe discutir. Los ejércitos de ambas naciones están preparados sus fuerzas para una verdadera contienda. Para China era una reacción más, aunque sangrienta, en su apremio defensivo; para el Japon, un esfuerzo más de conquista, muy costoso por cierto. Los cambios pueden movilizar efectivos masas de hombres y dominar ampliamente en número a sus adversarios; pero los japoneses son más eficaces en su lucha y conocen el arte de la guerra. Sin embargo, si las tropas chinas son inteligentemente dirigidas pueden ocasionar inesperados resultados.

millarizados con los asuntos del Lejano Oriente, que el actual incidente (que el Japon explota poniendo el honor nacional de por medio), sirve bien a la política expansionista del Misado. En 1935, Jehoi fué arrancada a China y agregada a Manchuria, cuyo emperador es Pu-Hi. Pero el norte de China es muy rico; Hopen, Chinar y Shantung poseen vastos yacimientos de hierro, preciosa materia industrial y Sianai es rica en hierro; además, las cinco provincias nortenas poseen tierras apropiadas para el cultivo del algodón en gran escala. Si Hopei, Chabar, Suiyan, Shantung y Sianai pasaran a poder del Japon, las industrias textiles niponas dependerían más de Egipto, de los Estados Unidos y de la India, en cuanto al suministro de algodón se refiere. Existen, pues, poderosas razones económicas para que el Japon no pierda esta oportunidad que se le presenta de arremeter nuevamente contra China.

Debe descartarse del todo la idea de que el derecho internacional pueda invocarse en ayuda de China; en el Lejano Oriente las leyes jurídicas sobre las soberanías nacionales no valen; aquella teoría tan hermosa de la "integridad territorial" no cuenta en esta parte del mundo. Es peculiarmente China es una especie de Africa; su suelo sirve para el tesoro de los fuertes; sus riquezas son objeto de competencia y ambiciones. Aunque China pertenece a la Liga de las Naciones, este organismo nada puede hacer en defensa de la soberanía china. El ejemplo de Manchuria es demasiado conculcante para entrar en detalles. Si en Europa y en América aun se sostiene hacer respetar ciertas leyes internacionales, aquí no hay más ley que la del fuerte y en aquel campo el fuerte japonés es el que suena con más potencia.

Sin embargo, existen lejanas esperanzas de que las cosas se arreglen por vías diplomáticas, y decimos lejanas porque son las que menos se ofrecen en perspectiva; prima el ambiente guerrero; y la decisión de ambas naciones de irse a las manos. El canon trueba ya hace días en los alrededores de Pekin. Al Japon no le conviene una guerra con China (esto a lo hemos dicho en otra oportunidad). Si Rusia y Estados Unidos — los más directos adversarios del Japon — no se haniaran tan armados, no sería muy pelagroso desgastar las energías del ejercito japonés en China; pero el mundo está alerta y todos los días se haora de una guerra mundial. Por ello, sería fatal para el imperio japonés que una contienda general lo sorprendiera atagandose en una lucha con los chinos. En vista de semejante eventualidad, podría suceder que las cosas se solucionen diplomáticamente, sin necesidad de empujar el canon. Entonces el Japon no habría hecho sino seguir la máxima del general Gortale. "Mostrar la fuerza para no tener que emplearla". Luego, eso se vera después. Por el momento toda la China se este meche con temerario guerrero; los fuertes manchurianos gritan que ha llegado la hora de oponerse intencionalmente al Japon. Previendo que una guerra con no-japonesa sería inevitable, a Suanghai acaban de llegar varios correspondientes de varios europeos y yanquis, algunos de los cuales se han trasladado ya a la zona de la lucha. China cuenta con unos 1,000,000 de soldados listos para entrar en operaciones. En caso de hacer traba el conflicto, se calcula que los japoneses iniciarán las acciones con 100,000 hombres.

## SE ORGANIZA SUMARIO CRIMINAL CONTRA LA FIRMA GUNDLACH

Por negociados ilícitos con el Estado

En el célebre proceso criminal seguido por el Ministerio Público contra la firma Gundlach, por el delito de venta fraudulenta en diversos negociados y especulaciones ilícitas con el Estado, ha sido requerido por el fiscal de la causa, señor Humberto Landa, porque se organice el respectivo sumario criminal contra Cornelio F. Gundlach y otros que resulten autores.

**PIEDRA CORTADA ARENA LAVADA**  
FORMULE SUS PEDIDOS A SUFRE No. 392  
TELEFONO No. 1136.

**GRAN FABRICA DE MOSAICOS DE GONZALEZ HNOS. JUNIN 758**  
Recientemente instalada con los últimos perfeccionamientos de ramo y dirigida por expertos profesionales, tiene el agrado de ofrecer al público de esta ciudad, los insuperables productos de su fabricación, en una extraordinaria variedad de dibujos y colores, capaces de satisfacer los gustos más exigentes.  
Exposicion y fabrica: calle Jour No. 758.

**F. de Alarcón Marica**  
OPTOMETRISTA.  
Atención inmediata y garantizada.  
CRISTALES, ARMAZONES, OJOS ARTIFICIALES, ESTUCHOS.  
Potosí 368. — Teléfono, 496.

**REMATE DE CAMIONES**  
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

Por disposición de la Prefectura, se ha señalado para el día 20 del presente mes de agosto el remate a puja sujeta de tres camiones "FORD" de una y media toneladas, y un camión "CHEVROLET" también de una y media toneladas modelo 1935; todos ellos en buen estado.

El remate se llevará a cabo en el Hipódromo Nacional a horas 10 del día indicado, pudiendo los interesados obtener mayores detalles en la oficina del Ingeniero Departamental.

La Paz, 10 de agosto de 1937. — El Secretario de la Prefectura. 10

**CONSULTORIO DENTAL DEL DR. J. A. BURGOA**  
COMERCIO 578, 2o. PISO

Horas de consulta: de 8 a 12 y 14 a 19  
Días hábiles

De regreso del exterior, ofrece: — Dentaduras modernas en los preciosos materiales: — "Resovin" y "Platinoid". Dentadura sin pasar. Perfecta masticación. No se desprenden al hablar ni al comer.

Todo tratamiento sin el menor sufrimiento de dolor. Y en el menor tiempo. Consulte gratuitamente su presupuesto.

**IMPORTANTE REALIZACION DE MERCADERIAS DE ABARRILES**

AVISO DE REMATE

Luis Rodriguez Belzu, Secretario del Juzgado 2o de Partido de la Capital, etc. Hace saber al público que por auto de fecha 18 del mes en curso, se ha señalado el día 26 del mismo, horas 15, para el remate de la totalidad de las mercaderías de abarrotos del almacén No. 50, de la calle Yanacocha de esta ciudad, propias del que fué señor Maximiliano Munguia, por la base convencional de OCHENTA MIL BOLIVIANOS (Bs. 80,000.—), sin los muebles.

Las personas interesadas en dicho remate pueden ocurrir en el día y hora señalados, a la Secretaría del Juzgado; pudiendo, asimismo, informarse, de las mercaderías, en el citado almacén, los días 23, 24, 25 y 26 del mes en curso.

**LUIS RODRIGUEZ BELZU, SECRETARIO DEL JUZGADO 2o DE PARTIDO DE LA CAPITAL, ETC.**

## AVISOS CLASIFICADOS

**TODA VEZ QUE DESEE COMPRAR VENDER, OFRECER O SOLICITAR SERVICIOS**

Diríjase a esta sección y por una módica suma tendrá un aviso que llegará sus necesidades y deseos. SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE LA RAZON"

**VENTA CASAS Y TERRENOS**

EN VENTA O ARRENDAMIENTO Coripujio y Urcubunco, con 130 hectáreas, varios colonos y superficie irrigada sobre obras. — Propiedades diríjase a Casilla 100, Urcub.

VENDO PROPIEDAD 4,200 METROS cuadrados plano con casas sobre la gran avenida en construcción en la garita de Lima. — Especial para industria. — Tranvía en la puerta. — Referencias Calle Comercio 414

EN VENTA: CASAS Y LOTES Sopocachi, Avenida Arce y Miraflores. — Fincas puna y valle. Casa moderna, centrada, en Jaruta Cruz, apropiada para hotel. "Estudio Jurídico-Comercial". — Yanacocha 125.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**POR CAMBIO DE RESIDENCIA**

Se vende gran casa y terreno adyacente de CINCO MIL METROS cuadrados que da sobre las Avenidas Arce y 6 de Agosto. Lote plano y seguramente el más hermoso de la región.

Además, magnífica hacienda situada a una hora de automovil (30 kilómetros), con casa sobre camino carretero y frente a Estación de F. C. apta para ganadería y agricultura.

Solicítense informes o entrevista por correo a la Casilla No. 568, La Paz.

**ADVERTENCIA AL PUBLICO**

La Empresa constructora de los calentadores "RAYO FLORENTINO" advertirle al público en general, que actualmente se construyen y venden aparatos similares que son falsificados.

El Sr. Juan de la Cruz Burgos, inventor de los verdaderos calentadores eléctricos para baño "RAYO FLORENTINO", ha obtenido privilegio legal, el único privilegio para el que y explotación de toda su invención, según inscripción pública de fecha once de julio de 1936, registrada bajo el No. 200, serie B. de conformidad a la ley de 2 de diciembre de 1910, teniendo al presente, pagados en su totalidad los impuestos y contribuciones exigidas por leyes y resoluciones vigentes, y se hanan debidamente garantizados y aprobados por The Bolivian Patent Co. Ltd. para su funcionamiento.

Por tanto, el público debe exigir la respectiva inscripción de la patente con las iniciales J. C. B. del inventor, que lleva cada aparato con sello a fuego, esto, en resguardo del comiso a que tiene derecho el inventor de todos los calentadores que no tienen dicha inscripción y de los intereses del público que se vea engañado con la adquisición de ellos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**COMISIONISTAS**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO ESCOBARZA PANDO. — Yanacocha No. 330, 2o piso (frente al Tribunal). — Atiende Comisiones Comerciales, Negocios, Contratos, Intercambios, Préstamos.

**BOQUILLAS**

No. 3 ..... Bs. 15.00  
No. 4 ..... " 20.00  
No. 5 ..... " 25.00  
No. 4 ..... " 10.00  
No. 6 ..... " 30.00  
No. 6 1/2 ..... " 35.00

**FUNDAS**

No. 3 ..... Bs. 7.50  
No. 5 ..... " 12.50  
No. 6 ..... " 15.00

MURILLO BROS. DEPARTMENT STORE COMERCIO 311. LA PAZ.



# El canciller ha formulado declaraciones sobre la convención del derecho de asilo

## BOLIVIA A COOPERADO CON LOS DEMAS PAISES EN REALIZAR LAS CONQUISTAS JURIDICAS PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

En el curso de la semana el Ministerio de Relaciones Exteriores ha de enviar una nota a la cancillería argentina, puntualizando su opinión con respecto al proyecto de convención sobre el derecho de asilo, interno y externo.

Nuestro gobierno ya ha hecho conocer su pensamiento acerca del citado proyecto, que no ha podido menos que ser favorable, pero presentará algunas sugerencias para que sean estudiadas e incorporadas al texto de la convención.

### DECLARACION DEL MINISTERIO DE RELACIONES

El Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, señor Fabian Vaca Chavez, ha hecho las siguientes declaraciones a un diario extranjero: CORRESPONDE A ESTE MINIS-

TERIO EL HONOR DE HABER INCORPORADO EL DERECHO DE ASILO AL DERECHO DE GENTES.

"El gobierno en la obra que se propone el ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, señor Carlos Saavedra Lamas, tocante a la solución de un asunto que interesa vivamente a estas naciones de America, cual es la definición del derecho de asilo, puesto en tela de debate con ocasión del conflicto español.

Como en toda oportunidad, y hoy más que nunca, contribuiremos de nuestra parte a cooperar con los demás países del continente a realizar las conquistas jurídicas que son patrimonio de la humanidad, correspondiendo a estas naciones del hemisferio occidental, el honor de haberlas incorporado al derecho positivo de gentes.

# La falta de artículos de primera necesidad en Cochabamba crea una situación difícil

## SOLIDARIDAD Y LOS AMIGOS DE LA CIUDAD PROPICIARON UNA CONFERENCIA DE CARACTER CIENTIFICO

TARNA, 15. (DNDP).— Un periódico local sufre la inconveniencia de estar por todos los medios, tanto en el hogar como en los establecimientos educacionales, el espíritu de solidaridad y disciplina en el elemento estudiantil, ya que en el momento actual se puede notar una crisis en todos los órdenes de actividad.

SANTA CRUZ, 15. (DNDP).— Los Amigos de la Ciudad Proviataron a una sesión especial al veterinario Dr. Glucksmann, quien planteó los siguientes puntos: 1o.— adquirir laboratorios microbiológicos para los servicios del veterinario departamental que le permitan la realización de análisis y preparación de vacunas, 2o.— Instalación de un laboratorio

para la extracción de alcohol que contiene el bursaco o tumbo, para lo que sugirió la creación de una sociedad anónima industrial formada por agricultores y ganaderos.

Los anteriores puntos de vista expuestos por el Dr. Glucksmann ha sido muy comentado por los socios del centro "Amigos de la Ciudad".

## LA LABOR DOCENTE DE UNA MAESTRA

TARIJA, 15. (DNDP).— El semanario "Avance" registra un artículo escrito por la profesora señorita Mercedes Azurduy, recordando la labor docente que le correspondió desenvolver en vida a la señorita Carmen Echarri, con ocasión del aniversario de su muerte.

## ACTIVIDADES DE LA LEGION DE EX COMBATIENTES DEL DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ

SANTA CRUZ, 15. (DNDP).— "La Unión" entrevistó a los miembros dirigentes combatientes, a fin de conocer el criterio que informa dicha entidad, habiendo manifestado que ellos no abrigan ningún interés por ser elegi-

dos para formar parte del Comando Departamental, una vez que su labor despegada hasta ahora es la demostración de sinnúmero de sacrificios que fueron necesarios para mantener y coordinar el espíritu que animó la formación de la entidad de referencia.

COCHABAMBA, 15. (DN DP).— El Alcalde Municipal, Sr. Luis Castel Quiroga, ha dirigido un extenso despacho telegráfico al Sr. Presidente de la Junta Militar de Gobierno, puntualizando acerca de la situación difícil que atraviesa esta capital a consecuencia de la falta de artículos de consumo en el mercado, debido sobre todo a la exportación de productos a otras ciudades y centros interiores donde pagan los rescatadores precios altos, dando lugar con ello a que el estándar de vida no mejore en absoluto.

Aunque a continuación se a raíz de haberse suprimido las pólizas comerciales y en vista de que las oficinas de subsistencia y comités contra la especulación no ejercen ninguna acción eficaz, la Alcaldía Municipal, una vez declarada en vigencia la Constitución, debe reanudar sus funciones de control y seguridad en la fijación de precios de los artículos de primera necesidad, siendo necesario que el gobierno autorice la prohibición de que determinados artículos, como papas, maíz, carne o ganado en pie, sean exportados del Departamento, juzgándose que las necesidades inmediatas a los centros mineros podrían ser atendidas directamente por las empresas respectivas que cuentan con divisas para importar mercancías y productos que precisen los obreros para el consumo.

# La conquista de mercados en el exterior

## LA EFEMERIDES NACIONAL DE LA REPUBLICA DEL ECUADOR

En la Presidencia de la República se ha recibido el siguiente cablegrama enviado por el Sr. Presidente de la República del Ecuador, Don Federico Páez, en respuesta a la salutación dirigida por el Sr. Germán Busch, con ocasión de la efemerides nacional del Ecuador. El texto del cable de referencia, es el siguiente:

Quito, 12 de agosto de 1937.— Excmo. señor Gen. Busch, Presidente Bolivia La Paz.— Tengo honor agradecer a vuestro país las felicitaciones y votos que formula por prosperidad este país, en su fiesta nacional. Hago votos por prosperidad creciente de Bolivia y por el bienestar de su primer mandatario.— (Fdo.) FEDERICO PAEZ, Presidente del Ecuador.

Nuestra Política Comercial tiene ahora, como nunca, una constante preocupación. La conquista de mercados en el exterior. Es la forma como responderá a su verdadera finalidad, a su ideal digno, de vender, y vender cuanto más sea posible.

Ha surgido como la consecuencia de encontrarse saturado nuestro comercio interior. Y avisoramos los horizontes de más allá de nuestras fronteras, con necesidad renuente, buscando perspectivas y mejores posibilidades de colocar nuestros productos. El marco territorial de nuestra Patria se está tornando irremediablemente estrecho y hay que ampliarlo conquistando los mercados de afuera.

Pero esa labor se traduce en una serie de medidas que son su posibilidad, la conclusión ineludible para hacerla efectiva. Una de ellas — y de las principales — es la celebración de Tratados Internacionales de carácter comercial.

En Derecho Privado se dice que los Contratos constituyen ley para los contratantes. Los Tratados son contratos que celebran los Estados. En consecuencia, puede decirse que los Tratados Internacionales que los Estados son ley para los Estados signatarios.

En cuanto a su existencia, tienen siempre un alto significado de progreso, puesto que envuelven en sí un acto jurídico bilateral, que es fuente de armonía de los intereses entre naciones y de solución para

sus dificultades. Los Tratados Comerciales son pues, como las leyes generales, encausadores de actividades y además, creadores del vínculo de solidaridad internacional. Para celebrarlos, Bolivia debe prestar a los países de Iberoamérica, porque aparte de que así cumplimos nuestra función de constantes propagandistas de la unión suramericana, se trata de pueblos que coinciden con nosotros en su evolución económica.

Ahora bien, no es una novedad que los Tratados Comerciales no son ni podrán ser jamás un conjunto de preceptos inflexibles. Sería entonces provechoso reestudiar, en sus primeras fases, del carácter de un "modus vivendi". Los Tratados son, como se ha dicho, una ley para Estados que los suscriben, lo que hace necesario desahuciarlos para introducir modificaciones, trámite que requiere determinado tiempo de anterioridad. Mientras tanto, las necesidades sociales y la inequidad de nuestra economía — característica de los países latinoamericanos — no cesan de crecer. Esta circunstancia viene a ser un impedimento más para someter nuestros entendimientos comerciales con los vecinos a una constante revisión periódica, lo que se consigue con mayor facilidad caracterizándolos, repito, como simples "modus Vivendi".

Bolivia necesita intensificar sus relaciones materiales con los demás países, necesidad que sienten éstos igualmente, y que nos da la idea del importante papel que en no lejano futuro están llamados a desempeñar los Tratados Comerciales, como invisibles supervigilantes del comercio internacional.

AGUSTIN HURTADO MEDINA

## NOVEDADES DE LA POLICIA MUNICIPAL

En la Policía Municipal el sábado se registraron las siguientes novedades:

### COMPARENDO DE INFRACTORES

Se ha extendido 52 cédulas de comparendo para diferentes infractores de las Ordenanzas Municipales en vigencia.

### INHUMACIONES

Para las clases pobres se ha extendido 10 cédulas de inhumación, previa presentación de los certificados médicos. Luego de realizadas las gestiones respectivas abonaron en el Tesoro Municipal los derechos por inhumación.

### MULTAS

Se impuso a las siguientes infractoras de la ley seca: A Angélica Marquez Bs. 20; a Natividad v. de Peralta Bs. 5; a Emilia del Calderón Bs. 2; y a Máximo Escobar Bs. 10.

## DR. PINELLO

Medicina interna. — Niños. — Consultorio Chaparé 149. — Teléfono 741.

# Los propietarios de la imprenta "La Patria" piden su devolución

La Paz, 11 de agosto de 1937. Nació se encuentra regida por un Gobierno respetuoso de la propiedad privada, según declaraciones reiteradas del Jefe del Estado, vuelvo a requerir la intervención del Ministerio de Gobierno en el conocido e injusto asunto de la imprenta "La Patria", detenida violentamente por Armando Arce, quien se ha valido para esto, de diversas patrañas que fueron acogidas por el anterior Ministro de Gobierno. Esta imprenta se encontraba embargada en un juicio que se seguía ante el Departamento del Trabajo por Raguél de Velázquez. El juicio feneció, por pago que hizo el Partido Republicano Genuino, dueño de la imprenta, del valor que demandaba aquella mujer. Entonces se libró el correspondiente mandamiento de desembargo, cuyo texto corre en el testimonio judicial que adjunto a la presente solicito. El mandamiento fué ejecutado, con intervención de la Policía de Seguridad en cumplimiento de un orden emitido del Ministerio de Gobierno, según se ve por el acta de cumplimiento que también corre en el mencionado testimonio. Pero en la noche del mismo día, 11 de noviembre de 1936, en que se efectuó el desembargo, don Armando Arce obtuvo una orden de la Prefectura absolutamente ilegal, para darle el apoyo policial, con el cual, a viva fuerza, nuevamente entró en posesión de la imprenta. Nana podía ver fren-

te a la situación de violencia que anparaba al detentador de la imprenta. Se invocó a ley en reiteradas ocasiones; mas el Derecho era una ficción despreciable en el anterior régimen de fuerza. Deseo que los detentadores que existían en el Ministerio una denuncia por la cual se afirmaba que la imprenta fué adquirida por el Partido Republicano Genuino con fondos fiscales, lo cual no pasa de ser una villana calumnia. Entonces yo pedí que esa denuncia pasase a los tribunales ordinarios, con forme a la Constitución Política y a las leyes, para que se ventile el asunto. Pero como esa denuncia no era sino un pretexto para mantener la imprenta en manos de Armando Arce, la solicitud mía no fué escuchada. En virtud de las consideraciones expuestas, y sin dudar de que el Ministerio de Gobierno está a cargo ahora, de funcionarios probos y respetuosos de la ley y de la propiedad privada, acudo a la autoridad del Sr. Ministro para pedirle que ordene el restablecimiento de la justicia en el caso mencionado, disponiéndose que la imprenta me sea entregada, en ejecución del mandamiento de desembargo, que terminó el mandato de depositario que ejercía Armando Arce. Otrosí. Domicilio, la Pensión Landívar: Ballivián, 114. — La Paz, 27 de julio de 1937. — José Daniel Antelo.

La Paz, 11 de agosto de 1937. Nació se encuentra regida por un Gobierno respetuoso de la propiedad privada, según declaraciones reiteradas del Jefe del Estado, vuelvo a requerir la intervención del Ministerio de Gobierno en el conocido e injusto asunto de la imprenta "La Patria", detenida violentamente por Armando Arce, quien se ha valido para esto, de diversas patrañas que fueron acogidas por el anterior Ministro de Gobierno. Esta imprenta se encontraba embargada en un juicio que se seguía ante el Departamento del Trabajo por Raguél de Velázquez. El juicio feneció, por pago que hizo el Partido Republicano Genuino, dueño de la imprenta, del valor que demandaba aquella mujer. Entonces se libró el correspondiente mandamiento de desembargo, cuyo texto corre en el testimonio judicial que adjunto a la presente solicito. El mandamiento fué ejecutado, con intervención de la Policía de Seguridad en cumplimiento de un orden emitido del Ministerio de Gobierno, según se ve por el acta de cumplimiento que también corre en el mencionado testimonio. Pero en la noche del mismo día, 11 de noviembre de 1936, en que se efectuó el desembargo, don Armando Arce obtuvo una orden de la Prefectura absolutamente ilegal, para darle el apoyo policial, con el cual, a viva fuerza, nuevamente entró en posesión de la imprenta. Nana podía ver fren-

# La Dirección de Higiene y Salubridad

Preocupa al Ministerio de Trabajo y Previsión Social la situación creada en el seno de la Dirección General de Higiene y Salubridad, la cual se encuentra en una situación delicada que el ministro del ramo trata de resolver a la brevedad posible. Ha sido invitado a ocupar la dirección el doctor Enrique Berrios quien ha contestado el día de ayer planteando algunas observaciones que serán consideradas por el Ministro coronel Bossa. Tenemos entendido que se ha objetado el funcionamiento de dos asesores de la dirección que, a juicio de algunos funcionarios, entorpecen la relativa autonomía de que está facultado el director de la oficina mencionada.

El doctor Eduardo Campero ha aceptado la secretaría de la Dirección de Higiene y Salubridad habiéndose hecho cargo del puesto el día de ayer.

# Homenaje a la memoria del Cap. Mariano Arrien

SANTA CRUZ, 15. (DNDP) Uno de los periódicos de la localidad se refiere al homenaje que rindieron en Villa Mopos en memoria del capitán Mariano Arrien, cuyo nombre lleva una de las principales calles de esa localidad.

# SE DIO HA CONOCER UNA ESTADISTICA DEL CRECIDO NUMERO DE EXTRANJEROS

TARIJA, 15. (DNDP).— La sección Extranjería dependiente del Comando de la Región Militar No. 18 dió a conocer interesantes datos respecto al crecido número de elementos extranjeros residentes en este Departamento, los cuales en su mayor parte están radicados definitivamente en esta localidad, habiendo contraído matrimonio con bolivianas y ser propietarios de tierras de labor. Con este motivo la prensa comenta extensamente sobre la necesidad de que el elemento extranjero se organice formando clubs, centros de cultura, etc. como existen en otras ciudades.

# Una asilada de San Ramón habría fugado sin saberse su destino

La Superior del Asilo de San Ramón ha puesto en conocimiento de las autoridades competentes, el caso de que hace un par de días, fugó de esa casa de beneficencia, la asilada Adelaida Corjero, a quien se le tenía en ese recinto debido a recomendaciones hechas por parte de las entidades que dirigen dicha casa.

Hasta el momento se ignora el paradero y las causas de la fuga de la asilada en vista de que se ha hecho saber a las familias para que tomen las medidas y precauciones necesarias y eviten cualquier reclamación posterior.

# LA RIFA DEL CLUB OLIMPIA

La Policía Municipal ha accedido a la solicitud del Club Olimpia, impetrando autorización para que se postergue el sorteo en el que ofrece premios de valor.

Por consiguiente, la rifa enunciada deberá llevarse a cabo con carácter impostergable, el día de hoy ju-

# SINDICATO DE PROFESORES DE EDUCACION FISICA

El día sábado a horas 17 los profesores de Educación Física de toda la república que se encuentran en esta ciudad con motivo de la Primera Olimpiada Escolar, se han reunido en Asamblea, habiendo acordado la formación del Sindicato Nacional de profesores de Educación Física. Se han dado amplios poderes para dicha organización a la siguiente Mesa Directiva, formada en dicha reunión.

Secretario de Gobierno, Sr. Frolán Pinilla.

# Instrucciones detalladas sobre el funcionamiento de las Juntas de Almonedas

Como una garantía en las adquisiciones que hace el Estado, la Presidencia de la Junta ha enviado una circular a todos los Ministerios impartiendo instrucciones detalladas sobre el funcionamiento de las Juntas de Almonedas.

De este modo, los comerciantes y

# Una asilada de San Ramón habría fugado sin saberse su destino

La Superior del Asilo de San Ramón ha puesto en conocimiento de las autoridades competentes, el caso de que hace un par de días, fugó de esa casa de beneficencia, la asilada Adelaida Corjero, a quien se le tenía en ese recinto debido a recomendaciones hechas por parte de las entidades que dirigen dicha casa.

Hasta el momento se ignora el paradero y las causas de la fuga de la asilada en vista de que se ha hecho saber a las familias para que tomen las medidas y precauciones necesarias y eviten cualquier reclamación posterior.

# LA RIFA DEL CLUB OLIMPIA

La Policía Municipal ha accedido a la solicitud del Club Olimpia, impetrando autorización para que se postergue el sorteo en el que ofrece premios de valor.

Por consiguiente, la rifa enunciada deberá llevarse a cabo con carácter impostergable, el día de hoy ju-

# LO RARO Y LO CURIOSO

FRANZ GRUBER  
COMPUSO LA MUSICA PARA "LA NOCHE SILENCIOSA" EN UN PAR DE HORAS, LA VESPERA DE NAVIDAD

EL CERVO CONTRIBUYE AL SUSTENIMIENTO DEL HOMBRE EN VARIAS PARTES DEL MUNDO DESDE HACE 30000 AÑOS.



# Se hizo cargo de la presidencia de la Rep. del Paraguay el profesor F. Paiva

## SE ORGANIZO EL MINISTERIO. - FRANCO SE HALLA PRESO Y ESTIGARRIBIA CONTESTO A UN CONCEPTUOSO MENSAJE

Las noticias que adelantamos en ediciones anteriores, acerca de la anormal situación que existía en el Paraguay, y que fueran desmentidas en un comienzo, han sido confirmadas en forma oficial e indican la manera en que ha hecho crisis los germenés de descontento que predominaban en el ejército y el pueblo, paraguayos.

A las informaciones que publicamos en otra sección debemos agregar otras importantes, que hemos recibido en las primeras horas de la madrugada de hoy.

### EL EX PRESIDENTE FRANCO SE HALLA PRESO

Triunfante el movimiento encabezado por el teniente coronel Ramón Paredes, el ejército y la marina, paraguayos, presentaron al presidente Franco la nómina del gabinete provisorio y un pliego de exigencias, que fue rechazado. Inmediatamente, tropas de marinería, por orden de Paredes, apresaron al coronel Franco y lo condujeron a su propio domicilio, donde guarda arresto con centinela de vista.

Posiblemente hoy, el ex-presidente Franco será deportado junto con algunos miembros de su ex-gabinete.

### FELIX PAIVA PRESIDENTE PROVISORIO.

Inmediatamente se hizo cargo del mando supremo el teniente coronel Paredes, quien convocó a reunión a un grupo de jefes y oficiales del ejército, para deliberar sobre la situación creada.

Después de un rápido cambio de ideas se invitó al profesor de derecho internacional, señor Félix Paiva, para ocupar la presidencia proviso-

ria de la nación. El señor Paiva aceptó la invitación.

### EL GABINETE

Seguidamente se organizó el gabinete provisorio en la siguiente forma:

Ministro del interior, teniente coronel Paredes.

Ministro de Relaciones Exteriores: señor Velásquez.

Ministro de Guerra y Marina, coronel Ayala.

Ministro de Hacienda, señor Agreda.

### TELEGRAMA DE ESTIGARRIBIA

Impuesto del telegrama de felicitación que le envío el ejército y la marina, el general José Félix Estigarribia, que se encuentra en Montevideo contestó en los términos siguientes:

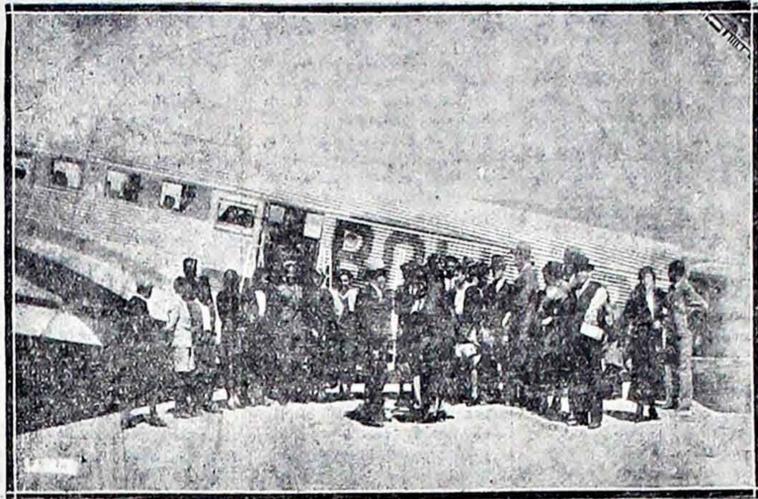
"La fé que tuve en el ejército y la marina de mi patria, aun en las horas trágicas de la guerra del Chaco, no me ha abandonado en el ostracismo ni en los momentos en que imperaba la dictadura.

El movimiento producido justifica esa fé y ruego a Ud., coronel Paredes, que haga saber al Ejército y la Marina que siempre confío en ellos Fdo. Estigarribia".

Entrevistado por los diarios montevideanos, el general Estigarribia rehusó formular declaraciones hasta tanto reciba nueva y más completa información acerca de los sucesos de Asunción.

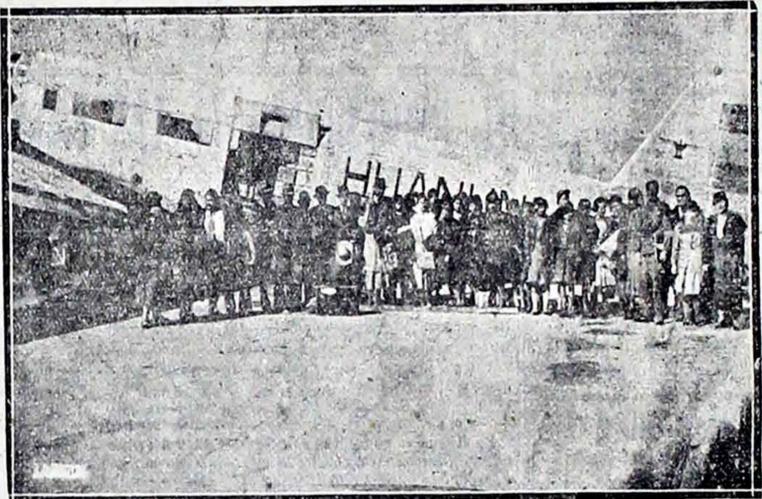
No hay, por el momento, mayores detalles acerca de esta reunión que, puso término al gabinete del coronel Franco, quien acaba de ser sustituido por un profesor de Derecho Internacional.

## DELEGACION CRUCEÑA



Alumnas y profesoras de la delegación escolar cruceña, que nos visita, después de haber efectuado la travesía aérea de Santa Cruz a Cochabamba.

## DELEGACION BENIANA



Delegación escolar olímpica beniana. Fotografía tomada en el aeródromo del Lloyd Aéreo de Cochabamba.

## FILM

### DANZAS FOLKLORICAS

Reviste gran originalidad y está despertando mucho interés las danzas folklóricas que presentaron las delegaciones a la Olimpiada Escolar, cuya reposición ha de hacerse hoy, en el Estadio La Paz, ante miles de espectadores.

No se puede negar que en materia de folklore se corre el riesgo de hacer una reproducción fotográfica, sin espíritu creativo u original, ni exaltar los motivos vernáculos, cuya riqueza de expresión es no obstante notoria. Pero aquí, en el interior del país, y en el extranjero, la interpretación artística de los temas del folklore boliviano ha tomado gran vuelo en los últimos años y hemos podido comprobar, con grata satisfacción, que compositores nacionales han logrado interesar a la crítica con creaciones que revelan hondo sentido emotivo y técnico en la manera como están tratados los motivos.

Las danzas que se ofrece al público en el Estadio tienen todas ellas una originalidad acentuada, pues mientras el Beni presenta un aspecto guerrero y La Paz exhibe un magnífico conjunto incaico, los departamentos del interior se hallan en ese concurso representados con la nota más vernacular de su ambiente y de sus gustos musicales o coreográficos.

La Olimpiada Escolar cerró el ciclo de las competencias, con "records" que luego ha de publicar la Dirección de Educación Física. Pero las danzas folklóricas tienen la virtud de mostrar, en una como revista musical, todo el matiz de lo vernacular, inagotable vena de donde los creadores de estos y futuros tiempos han de extraer una riqueza maravillosa de expresión, colorido y sentimiento.

El público que aplaudió la primera presentación de los conjuntos departamentales ha de prodigarse hoy con mayor entusiasmo.

## LOS NUEVOS FUNCIONARIOS

Ha sido designado sub-proyecto de la Provincia Pacajes el teniente coronel Alfredo Goytia.

Igualmente ha sido nombrado cónsul de Bolivia en La Quiaca, el señor Remberto Jordán.

En informaciones anteriores dimos a conocer que el señor Luis Pizarroso Cuenca, actual Director General de Aduanas iba a ser sustituido, mejor informado sabemos que el Ministerio de Hacienda ha ratificado a este funcionario que recientemente retornó de Santiago de Chile, donde concurre como delegado de Bolivia a la Conferencia Comercial.

## Un notable quechuólogo cuzqueño se halla de visita en Bolivia

### DEBERA RECORRER DIVERSAS COMARCAS DEL PAIS, EN MISION DE ESTUDIO

El señor J. M. Farián, oriundo del Cuzco, y lingüista ha llegado el día de ayer procedente del Ecuador y Perú, en misión de estudio, quien deberá recorrer los departamentos del interior y sus comarcas a fin de investigar la lengua típica del autoctono de nuestro suelo.

No tiene otra finalidad, según nos manifiesta, que el de penetrar en el alma misma del indio para arrancar de este hecho, el fundamento de sus propositos y, consiguientemente, pretenda hacer la divulgación del quechua, tan comúnmente hablado por la mayor

parte de la población boliviana, en especial en los departamentos del Sur.

### PUBLICACION DE TEXTOS

Como uno de los estudiosos de este idioma, juntamente con otros que existen en el Perú, como los señores José Ángel Escamante, Félix Silva, Alejandro Linares y algunos

contados hombres de letras, tiene en preparación un texto de Ortografía Oficial de Quechua, después de documentarse profundamente lanzará a la estampa.

Posiblemente, de vuelta de las provincias del interior, ha de dirigirse a las ruinas del norte de la República Argentina, para luego continuar a Chile.

## EN LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA

### JUZGADO 2o. DE PARTIDO

Lola Quiroga con Adrián Oblitas. — Divorcio. — Por el certificado acompañado en el que consta la enfermedad de la demandante y por consiguiente impedimento para el trabajo, se fija la suma de Bs. 400 — pesos bolivianos por pensión alimenticia.

Elsa A. de Castillo con José L. del Castillo. — Divorcio. — Habiéndose recibido la prueba en el término de 50 días, se declara circun-

ducto el término probatorio y se ordena entregar obrados a las partes.

Angela Elena Mollinedo con Julio C. Alarcón Vidangos. — Divorcio. — Traslado.

Casimira Solís con Alberto Gonzales. — Divorcio. — Cítase a las partes para la sentencia.

Máximo Lázarte con Flora Villarreal. — Divorcio. — Ratificado en sus partes el certificado expedido; vista.

JUZGADO 3o. DE PARTIDO

Debates en el proceso Litman Liberman. — Criminal. — Por inasistencia de testigos se suspendió hasta el día Jueves 20 del mes en curso.

JUZGADO 4o. DE PARTIDO

Nicolás Gonzales con Claudina Tudela. — Divorcio. — Traslado.

Guillermo Chavel con Hortensia Paulet. — Divorcio. — Vista.

María Bernardina Achaival con José Ugarte. — Divorcio. — Traslado.

### CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO

Dr. J. Antezana Estrada

DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

Cirujía general. — Cirujía especializada del torax. — Bronco Pulmonares. — Urológicas.

Consultas. — Atiende desde las 17 y 30 hs. Ballivián 9. — Teléfono 1061.

JULIO C. GONZALES

Abogado. — Asuntos civiles y mineros. — Oficina Yacacocha 336, altos. — Teléfono No. 1169 "A".

## SE DISTRIBUYERON 10.500 BOLIVIANOS EN EL CONCURSO DE ARTES FOLKLORICAS CONVOCADO POR LOS AMIGOS DE LA CIUDAD

En la reunión de los "Amigos de la Ciudad", el Presidente de la institución dio cuenta detallada de los resultados que se obtuvieron en el concurso de artes folklóricas, organizado para impulsar la producción artística dándole una orientación definida hacia los motivos vernáculos, señalando concretamente el éxito alcanzado en la sección musical a la que se presentaron 150 trabajos de los cuales siete fueron premiados. Estas composiciones de mérito merecen dadas a conocer en las veladas del 16 de Julio y 6 de Agosto mereciendo el más alto aplauso de los concurrentes.

La música escrita especialmente para bandas del ejército representó un notable esfuerzo de los directores de banda tres de los fueron premiados y cuyas composiciones se ejecutaron en la retreta de Gala del 16 de Julio y del 5 de Agosto.

La Exposición de Artes Plásticas y Decorativas a la que concurrieron numerosísimos artistas fue otro rotundo éxito, que permitió apreciar la evolución del arte nativo pues se evidenció que en comparación a las otras cuatro exposiciones organizadas por la institución, en esta ya se delineaba con caracteres propios el arte nacional. Los seis autores premiados pueden legítimamente enorgullecerse del triunfo que lograron.

En las secciones de Literatura y Teatro se revelaron los valores juveniles disputándose los premios a numerosos autores que son una promesa para el futuro.

En suma manifestó el Presidente de los "Amigos de la Ciudad", deben estar satisfechos de su obra no obstante la falta de ambiente artístico en el país y de la labor crítica necesaria en esta clase de torneos, señalando como una necesidad urgente el continuar la obra de estímulo al arte nacional.

Se han distribuido bolívianos mil quinientos en premios a distintas secciones, de acuerdo con los fallos de los jurados y la convocatoria.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quintana y diez vocales.

Continuando con el plan trazado, anoche en el local de la Liga de Empleados, se recibió un informe sobre el TRATAMIENTO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS EN EL BOLIVIANO, POR LAS EMBAJADAS NACIONALES Y EMPLEADOS DE PARTE DE LAS ENTIDADES. Para la próxima reunión recibirán el informe pre-

Secretario de Justicia Sr. Vicente Aparicio.

Secretario de Cultura; Sr. Guillermo Velasco.

Secretario de Estudios Sociales Sr. Arturo Carrasco Villalba.

Secretario de Propaganda; Dr. Rodolfo Subieta.

Asesor Jurídico; Dr. Juan Manuel de la Quint

# Situación militar y política de la nueva Alemania

El Dr. Daniel Bilbao Rioja, Cónsul General de Bolivia en Hamburgo, realiza una propaganda patriótica y científica en favor de los intereses del país. Hace poco concurre al Consejo Directivo de la Unión Internacional contra el Cáncer, reunión en Londres y recientemente a las Jornadas de Sanidad Pública realizadas en París; ha hecho un estudio interesante de la situación política y militar de Alemania de 1937 y de la disciplina de su nueva juventud bajo el gobierno de Hitler.

De dicho estudio analítico, extractamos a continuación algunos fragmentos interesantes, relacionados con la fiesta de la Nueva Alemania en el Stadium Olímpico, por cierta similitud que guarda con la Primera Olimpiada Escolar Boliviana llevada a efecto en esta capital, para cimentar las bases de la unidad y concordia nacionales.

Dice: "El espíritu alemán como organización y disciplina es una maravilla. Actualmente Alemania se mueve como una sola máquina a la vez de sus conductores. Es un pueblo que ha sabido sacar del fondo de sus dolores, la máxima energía para su reconstrucción espiritual y material después de la Guerra Europea. Es un ejemplo admirable para nosotros que en igualdad de circunstancias, después de nuestra dolorosa tragedia del Chaco, pudiéramos sacar de nuestros infortunios la fuerza rectora de la nacionalidad para hacer de Bolivia la patria grande y respetada, a fin de detener las ambiciones de todos nuestros vecinos que invocando sentimientos de fraternidad han desmembrado el territorio.

Sin hipérboles puede decirse que Alemania es un solo gran cuartel cuya organización asombrará por su dis-

## EL DR. DANIEL BILBAO RIO JA ANALIZA EL AMBIENTE ACTUAL Y EL JURAMENTO DE LA JUVENTUD HITLERIANA EN EL STADIO OLIMPICO

ciplina y energía. La voluntad y el esfuerzo de un solo hombre ha sido suficiente para dominar y transformar el alma y la mentalidad de setenta millones. Alemania se siente tan grande y poderosa que francamente constituye un peligro grave para la estabilidad europea; si acaso no se satisficieren sus aspiraciones coloniales reclamadas como derecho a la vida que tienen los pueblos como los hombres.

Las últimas manifestaciones cívicas de carácter oficial han confirmado mis observaciones. Una paradita militar de veinte mil hombres transformados en piezas armónicas de un gran mecanismo motorizado. De la infantería y caballería, apenas quedan rastros, pues todo está motorizado, desde la aviación hasta la policía de exploración.

Todo esto visto con criterio de humanista es lamentable, por tener que dedicar Alemania millones de millones y sus mejores energías a la obra de destrucción. En cambio, bajo el punto de vista del amor propio nacional y de la defensa de sus intereses vitales, es un admirable esfuerzo de superación para lavar humillaciones y vergüenzas.

En Berlín hemos presenciado otra maravilla de organización militar de parte de la "Juventud Hitleriana" que en número de cien mil asistió al Stadium Olímpico, para celebrar la fiesta de la Nueva Alemania, forjada con el esfuerzo y el talento creador de Hitler. Fue un espectáculo emocionante y grandioso

grande la majestad de un pueblo que renace de los escombros del pasado.

Después, Hitler se dirige como los emperadores romanos al través de las calles que tienen guardias de honor en más de siete kilómetros, en medio de multitudes que levantan los brazos para saludarle cariñosamente como al superhombre conductor de la gran nacionalidad. Otros cien mil hombres frente a los palacios imperiales escuchan la voz de su amado Führer, con verdadero respeto cívico, como si trataran de no perder ni una palabra del aullido que se encarna en el alma popular y que por tanto simboliza sus aspiraciones y sentimientos, que todos los días se hacen realidad.

Señalo que un día pueda resurgir Bolivia imitando a Alemania por el esfuerzo y la voluntad de sus hombres selectos y patriotas de corazón para abarcar la felicidad del pueblo. Tengo la visión de que un día no lejano, también los niños y los jóvenes de Bolivia han de sentirse orgullosos de ser bolivianos, viviendo en una tierra de fabulosas riquezas y gozando de todos los privilegios que la naturaleza nos ha brindado.

No hay que desesperar, los hombres como los pueblos tienen sus veleidades, sus alturas y sus bajas y un día ocupan todos su centro de gravedad para mantener el equilibrio universal. No hay que olvidar que pocas voluntades y pocos cerebros privilegiados pueden hacer a realidad de los pueblos y cambiar el alma de un país.

## ¿HACIA LA GUERRA O LA PAZ?

ROMA, agosto. (R.P.) For avión.— Todavía hay algunos que simulan descombrar una voz en favor de la paz, una admisión sobre el camino armamentista.

Sin embargo, ninguna política ha sido más coherente se cada vez que en Italia se al respecto que la de Italia: no hubo iniciativa en favor de la paz, desde el tratado de Locarno al Pacto Kellogg a la cual el jefe del gobierno italiano no haya dado su apoyo más eficaz. Las propuestas italianas para el desarme se revelaron como las únicas fáciles, después del fracaso del absurdo Protocolo de 1924. Memorabile es su discurso en el Senado, el 5 de junio de 1928, fijando las condiciones del desarme: "El Gobierno italiano se declara, a priori, dispuesto a fijar como límite de sus propios armamentos las cifras más bajas, siempre que no sea superada por ninguna otra potencia continental europea".

En 1930, en la Conferencia Naval de Londres, Italia estaba dispuesta a aceptar la "simultánea abolición de dos de los más mortíferos medios de guerra naval: los submarinos y las naves de línea". En 1932, en Ginebra, hace otro paso al frente, proponiendo la abolición de la artillería pesada de toda clase, de los carros de asalto, la aviación de

bombardeo, los gases asfixiantes.

Desde 1932, Mussolini ha sido previsto que en caso de no llegarse a una limitación de los armamentos se habría fatalmente determinado esa carrera vertiginosa hacia el rearme, que hoy es una realidad, como puede apreciarse a través de las cifras, si no bastaran las declaraciones de los gobernantes.

Ha comenzado Inglaterra: su presupuesto militar (ejército, marina, aviación), han pasado de 115 millones de libras en 1934 a 188 en 1936, cifra que en los años 1937-1942 se va aumentando con la contribución del famoso empréstito.

Al rearmar inglés, siguió la fulminea respuesta de los EE. UU.: diez veces de línea contra las tres proyectadas por Inglaterra y un presupuesto de 985 millones de dólares.

Luego vino el turno a Japón: el 45 por ciento de su presupuesto general ha sido dedicado a los armamentos. En cuanto a Francia, a pesar del "Frente Popular", no paró el tiempo: el presupuesto francés para 1937 comprende la suma de 1.800 millones de francos para gastos navales, a los que hay que agregar 2.000 millones que han sido tomados del fondo para combatir la desocupación. Pero desde el 29 de junio pasado, el Ministro de Marina anuncia la presentación de otros programas navales, que deberían elevar al as 850.000 toneladas el tonelaje global de la flota, contrariamente al estatuto de 1923, que fijaba en 750.000 el límite máximo. A esto deben a-

gregarse los 150.000 millones para el ejército y la aviación, votados el año pasado por iniciativa de Daladier. Y parece que no bastan.

No obstante sus dificultades económicas, también Alemania provee a su defensa en vasta escala: a fines de 1935 sus efectivos eran de 550.000 hombres. Hoy son 800.000.

Hace un año poseía 50 escuadras, ahora son 137 con más de 2.000 aparatos y para fin de año tendrá 200 escuadras aéreas. En 1936 el tonelaje de sus naves aumentó en 23.000 toneladas y las construcciones en curso precieen un aumento de 183.000.

Rusia es en la actualidad la más activa potencia militarista: sus efectivos en 1934 eran de 560.000 hombres; hoy son de 1.300.000, sin contar 200.000 de las divisiones territoriales, 150.000 de la Guardia Roja y 50.000 de las tropas de guardia. La institución que se dedica a la preparación militar de los jóvenes la "Osovaviakia" cuenta con 14 millones de inscritos. Y hasta los estudios pacifistas se rearmen, entre ellos Suiza, Bélgica y Estados escandinavos. Las consecuencias de todo esto serán: o la guerra o sea el derrumbe de la civilización, o el desarme y la desocupación y con la desocupación llegarán todas las temibles agitaciones de orden social que indetectiblemente ésta produce. Cualquiera ve claramente que la carrera armamentista solo lleva a la guerra general o la guerra civil.

## EL PROFESORADO DE LAS ESCUELAS NOCTURNAS MUNICIPALES Y UNA PUBLICACION

Con referencia a una publicación hecha en este diario, la "Asociación de Maestros Nocturnos Municipales" representada por sus secretarios de Gobierno y de Relaciones, ayer nos ha dirigido la siguiente nota:

"Señor: En el número de ayer de su prestigioso vocero se ha registrado un artículo en la sección "Actualidad", con el rubro "Reclamo atendible" y que se refiere a la reclamación que los maestros nocturnos municipales tenemos pendiente ante el señor Alcalde, por falta de pago de

bonificaciones, justiciamente establecidas por decretos vigentes para todos los empleados y trabajadores de la República. Efectivamente, esa reclamación aun no ha sido resuelta en forma alguna, no obstante los buenos oficios del Sindicato de Maestros Municipales y la buena voluntad del señor Director del Tesoro comunal, con grave perjuicio de este profesorado, que al fin ha encontrado en su órgano de prensa, un defensor de sus justas peticiones, y que le hace acreedor a su profundo reconocimiento. Esta nota que lleva especialmen-

te nuestro agradecimiento para usted, deseamos también se haga extensiva en justicia, al Director General de Educación, señor Roberto Bilbao La Vieja, que con criterio amplio, por lo menos, ha sabido demostrarnos interés; no así el Director de Instrucción Municipal, señor Dalio Fernández Loup, que muy al contrario, se ha declarado rencoso a todas nuestras peticiones de diferente índole.

Reiterando nuestros agradecimientos nos suscribimos sus atentos seguros servidores".

**AVISO COMERCIAL**

Feneciendo nuestro contrato social en el mes de octubre próximo la firma Freudenthal Hermanos entrará en liquidación y asimismo a sus deudores cancelar sus cuentas pendientes, y a sus acreedores presentar sus cuentas para su pago en el término de sesenta días.

La Paz, Agosto 14 de 1937

**FREUDENTHAL HERMANOS**

**ZORROS PLATEADOS**

La piel que realiza su elegancia y que Ud. puede adquirir en la nueva y selecta variedad que presenta a los más bajos precios la

**PELETERIA SANTIAGO**

Zorros plateados legítimos de Canadá, Zorros Blue, Zorros negros de Alaska, Marthas, Astrakan, Karakul, Topo italiano legítimo, Loure, Renardina en variados colores, de los que se confeccionan novedosos modelos.

Además tenemos constantemente, por mayor y menor, ente Colchas de Vicuña y Alpaca, Calle Mercado, No. 58; Sucursal, Bolívar No. 516. sales La Paz, Colón No. 216; Oruro

**CAMIONES INTERNACIONAL**

MODELOS 1937

MOTORES CON CILINDROS CAMBIABLES

MAYOR FUERZA MAS ECONOMICOS

MACDONALD & CO. S. A.

AGENTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

LA PAZ

AGENCIAS: URURO, COCHABAMBA, SUCRE, POTOSI, SANTA CRUZ, UYUNI

**DR ENRIQUE BERRIOS**

Enfermedades de señoras — Partos.

Operaciones de Alta Cirugía Ginecológica.

Recreo 291. — Teléfono 699.

**LA UNIVERSITARIA**

LIBRERIA, PAPELERIA E IMPRENTA

**ARNONOS**

Comercio, 129 — 133 — Casilla, 195. La Paz.

**LIBROS NUEVOS.**

Horrabin, Atlas de Política Mundial	Bs. 12.—
García Lorca, Romancero Gitano	" 8.—
Jagot, La timidez Venecida	" 10.—
Jagot, La educación de la palabra	" 10.—
Jagot, El poder de la voluntad	" 10.—
García Lorca, Canciones	" 8.—
Jung, La psique y sus problemas actuales	" 8.—
Malaparte, Técnica del golpe de estado	" 10.—
Maurais, Los tudores y los estuarcos	" 6.—
Piniak, El volga desemboca en el mar Caspio	" 8.—
Mosley, Inglaterra Fascista	" 10.—
Russell, Libertad y organización	" 20.—

**OBRAS NACIONALES.**

Forres, Cumpo Via	Bs. 8.—
Mendoza, El Chaco en los albores de la conquista	" 30.—
Reyer, Caquiaviri	" 7.—
Bedregal, Poemas	" 5.—
A. de Urquidí, Tradiciones, Relatos, Leyendas	" 10.—
Retamoso y Silva, La inmigración en Bolivia	" 10.—
Villazón, Documentos mercantiles	" 7.—

**PRECIO DE LIQUIDACION.**

La obra de estudio, "Proyectos de Código Penal", del Dr. Julio Salmon, recientemente editada. Todos los estudiantes deben adquirir esta obra, antes Bs. 12.— ahora Bs. 2.—

**ARNONOS.**

La Paz, 27 de Julio de 1937.

**LUIS NOVILLO ERGUETA**

COMERCIO DE COMERCIO

Cambio de moneda. Compra-venta de papeles valorados, giro, moneda extranjera.

Pro. isolated inmóvil, comisiones y representaciones.

Empresas Comerciales

Comercio 371 (altos), Teléfono No. 258. — Casilla No. 132 — La Paz — Bolivia.

**EL DOCTOR LIZARDO GARRIOZ**

**MEDICO CIRUJANO**

Participa a su distinguida clientela que ha trasladado su consultorio a la calle Mercado, antes clínica del doctor Farah, donde seguirá atendiendo.

**DR. NESTOR ORIHUELA**

**MEDICO CIRUJANO**

Atiende especialmente ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS y Medicina interna. — Ballivián 81.

**DR. JULIUS PROTZEL**

**American Dentist**

Diplomado en la universidad de Pennsylvania, (Filadelfia, E.E. U.U.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica.

Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, con título revalidado en Bolivia.

Exodontista de "The Philadelphia (Blockley), Hospital" Department of Health & Charities.

Cuenta con una instalación científica para efectuar extracciones difíciles, operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al anti-coado y doloroso método de inyecciones; último adelanto de la ciencia.

Rayos X (instalación completa), Rayos ultravioleta e infrarojos. Radioterapia, Diatermia, Alta Frecuencia, Electromosis, etc., etc. Tratamiento eficaz de la piorrea y de toda afección bucal.

URFUDUNCIA o sea corrección de anomalías dentarias; conforme a la técnica avanzada de los profesores Angle - Dewey; University of Iowa, Dewey School of Ortodontia & Kansas City Dental College.

Especialidad también en puentes fijos y removibles, sistemas: "JARMAN", "PEESC" y "CARMICHAEL'S".

Dentaduras modernas sin paladar muy confortables, estilos: "LUXENE" y "VIDUN".

English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Français.

Horas de consulta de 10 a 11 y de 15 a 17 (3 a 5).

CLINICA: Yanacocha No. 368, (primer piso). Teléfono No. 83 a. — Casilla Correo, 759.

**ROMECCIN & MONASTERIOS**

Perfumes-Lociones-Colonias: **LENTHERIC**

LOAYZA No 51 (Altos) TELEFONO 26.

De todo un poco

PARA BATIR—

Después que se han batido las claras de los huevos una vez, no debe nacerse nuevamente, pues está lo que queda de la suavidad que han adquirido para hacer el bizcocho esponjoso.

NOTA DE INTERES

QUERIA MUSICA—

En Indianapolis, Jerry W. Pianders, de veinticuatro años de edad, contrató un solista para que cantara la popular canción "LOOMY SUNDAY" (Domingo triste), en sus turnerías. Horas más tarde fue detenido en un "bar" de los suburbios de la mencionada ciudad, en el momento en que iba a beber una copa de cerveza envenenada.

TEATRO PRINCESA

Empresa: LINDO-LUMSDEN HOY LUNES 16 En tanca, la imponente película MGM... titulada: FURIA Con Sylvia Sidney y Spencer Tracy. Luneta, Bs. 2.00. En nocturna a las 9 y 15. Dos hermosas películas musicales. En primera parte: ESCANDALOS EN PARIS Con Wendy Barrie y Gene Gerard. En segunda parte, la hermosa producción, titulada: LOS AMORES DE CHOPIN Mañana en matinee, tarde y noche, se estrenará: DOS PARES DE MELLIZOS Con Laurel y Hardy. El viernes sentimental estreno, titulado: EN EL CRISOL DE LA CALLE Con Freddie Bartholomew y Jackie Cooper. Pronto: ROBIN HOOD DE EL DORADO y ROMEO Y JULIETA, con Norma Shearer y Leslie Howard.

NOTAS DE SOCIEDAD

DIPLOMATICAS—

El ministro plenipotenciario de los Estados Unidos de México y la señora de Rosenberg Díaz ofrecieron anoche una comida, en el local de la legación, en obsequio de un núcleo íntimo de sus relaciones.

—Restablecido de sus dolencias se encuentra el señor Eduardo Díaz de Medina, asesor general del ministerio de relaciones Exteriores.

REUNIONES—

Ayer tarde se realizó la matinee organizada por el Club Cultural "Always Ready", en la residencia de la señora Mercedes Ledesma, en obsequio de los componentes de las delegaciones culturales de Viro y Chiriquí que visitan esta ciudad. A este acto asistieron conocidos jóvenes de la localidad. —Lugar a una bonita reunión juvenil la matinee que ofreció el Centro Cultural femenino "Labor", en su local de la Avenida Ecuador, en obsequio de las delegaciones estudiantiles femeninas del interior del país.

—Esta tarde, a horas 17, se verificara la matinee que ofrecen la directora y profesoras de la escuela de niñas "Colombia", en su local de la Avenida 6 de Agosto, en honor de las alumnas que componen la delegación potosina.

TEATRO PRINCESA—

La empresa Lindo-Lumsden anuncia para hoy lunes en la elegante sala del Teatro Princesa, las siguientes funciones: Tarda: "Furia". Noche: "Los amores de Chopin" y "Escándalos de París".

ACTUACIONES—

Ante un calificado auditorio en el que se contaban conocidos elementos de nuestras esferas diplomáticas, sociales, artísticas y literarias ha sido inaugurada ayer tarde la exposición artística del pintor ruso C. P. Malinovsky, en el local del Círculo Francés.

—Esta tarde, a horas 18, se llevará a cabo una nueva reunión organizada por los profesores y alumnos del Instituto Nacional de Bellas Artes en su local de la Universidad, en cuyo acto el señor Roberto Prudencio disertará sobre "Goya y su influencia en el arte moderno". Como de costumbre el ingreso del público es completamente libre.

COMIDAS—

Como estaba anunciado, ayer tarde tuvo lugar el lunch que ofrecieron numerosos jefes y oficiales de nuestro ejército, en los comedores del Hotel Hamurgo, en honor del coronel don Julio C. Guerrero.

—Ayer se sirvió el almuerzo extraordinario de los rotarios en el local del Club Alemán, al que asistieron los delegados del interior de la república.

RELIGIOSAS—

En memoria del que fué señor Jorge Aorian Ruiz se rezará hoy, a horas 11, una misa de cabo de mes en la Catedral.

CINE "ROXY" Comercio 550. Lunes 16 de agosto. Gran día popular. Vermouth: PRIMAVERA EN PARIS Con Tullio Carminati, Luneta alta y luneta baja, Bs. 2. Nocturna. Graniceo programa doble: EL DANUBIO AZUL y ROBERTA Los dos mejores films musicales de la temporada. Luneta baja, Bs. 3.— Luneta alta, Bs. 2. Mañana, reprise de: LA CAHANGA o Los Minions de Brest. Miércoles. Gran estreno de: ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL Con Myrna Loy y Warner Baxter. El film que Ud. verá tres veces.

TEATROS Y CINEMAS

"DOS PARES DE MELLIZOS" SE ESTRENARA MAÑANA MARTES EN MATINEE, TANDA Y NOCHE EN LA SALA DEL TEATRO PRINCESA

Un nuevo y exitoso film de la popular pareja que componen Laurel y Hardy será dado a conocer a nuestro público en las funciones de matinee, tarde y noche del martes en la sala del Teatro Princesa. DOS PARES DE MELLIZOS es la nueva producción de largo metraje que nos brinda en el presente año la Metro Goldwyn Mayer y que muestra originales y movidas situaciones cómicas a cargo de El Gordo y El Flaco.

DOS PARES DE MELLIZOS ha sido estrenada el 23 de junio último pasado en el

Continúa enferma la señora María Luisa Ocampo de González. —En franca mejoría está la señora Emma López de Benavides.

VIAJEROS— Ha venido de Buenos Aires

Frases Breves

La exageración es natural del amor. Es un crimen hablar de otra cosa que no sea la pasión que se siente cuando se está con la persona amada.

RECETA PORDIA

LICOR DE TE—

Póngase en infusión durante una hora sesenta gramos de té en un litro de alcohol rectificado, luego añádeselo y agréguese un kilo de azúcar que se hará hervir por espacio de un litro de agua filtrada. Cuando esté a punto de armibar recién podrá mezclarse con la preparación anterior. Filtrese todo y embotella.

La Metro Goldwyn Mayer, Laurel y Hardy, que desde hace siete años retienen para sí el título de los "reyes de la risa".

"ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL ESTRENARASE EL MIERCOLES EN EL CINE "ROXY"

Los nombres ilustres en los anales cinematográficos del mundo, dos potencias interpretativas del arte, en unión del genio creador de Frank Capra, en magistral amalgamamiento del espíritu, animan el excelente film ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL, cuyo estreno anuncia el "ROXY", para el miércoles de la presente semana.

La calidad de sus intérpretes, Myrna Loy y Warner Baxter, así como el triunfo que ESTRICTAMENTE CON

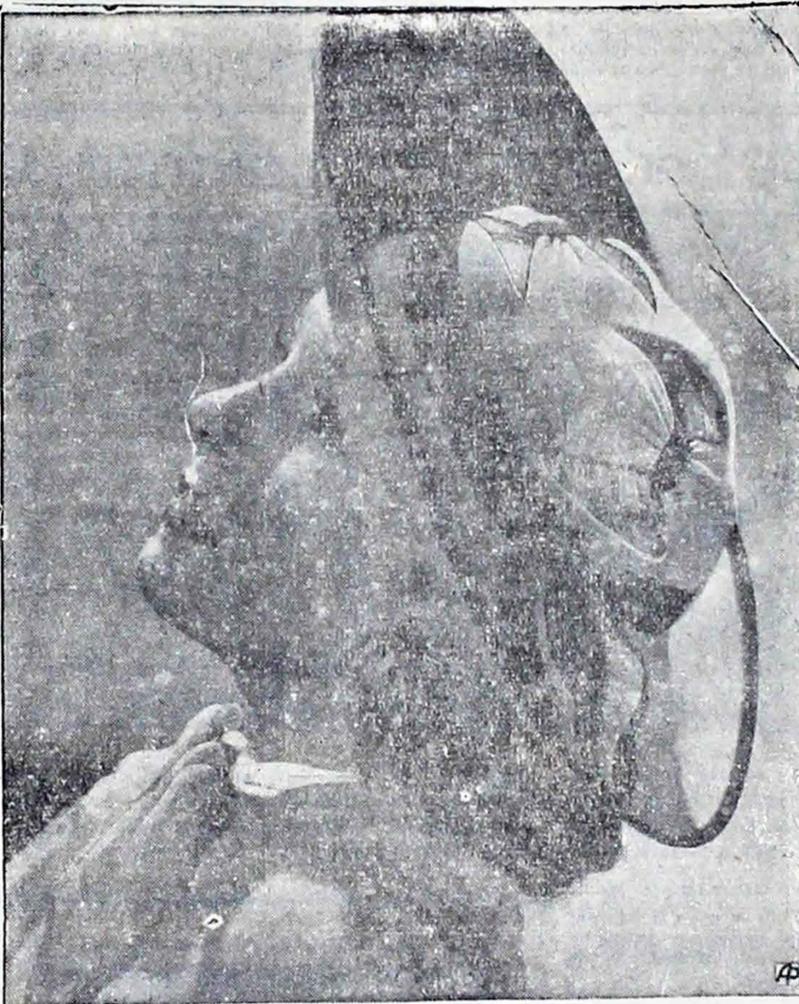
CONFIDENCIAL ha obtenido en todos los teatros donde fué proyectada, constituyen credenciales suficientes para esperar que nuestro público ha de saber también apreciar sus méritos artísticos.

ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL, obtendrá en La Paz, un éxito superior al "Séptimo Cielo", la obra cumbre de Frank Capra, y constituirá para el cine que lo proyecta, un legítimo motivo de satisfacción.

res el mayor de ejército don Max España. —De Cochabamba el señor Jesús Lorada. —De esa misma ciudad el señor Juan Wetzel. —De Oruro el señor Carlos Ascarrunz. —Igualmente el señor Ricardo Franco. —De Cochabamba la se-

ñora Hortensia de Urrutia en unión de sus hijas. —De Arequipa el señor Carlos Mariano Benavides. —De Puno el señor Lorgio Casabianca. —De Lima el señor Arturo de la Fuente. —A Cochabamba el señor Fidel Anze Soria.

LA MODA FEMENINA



Un hermoso sombrero de verano, confeccionado en gaza con adornos de seda fina.

La familia del que fué DON JORGE ADRIAN RUIZ (Q. E. P. D.) Invita y ruega a sus amistades asistir a la misa de cabo de mes que tendrá lugar el día lunes 16 de los corrientes a hs. 11 en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, favor por el cual quedarán agradecidos.

ADQUIRIR ESTOS LIBROS

- Significa imponerse a tono con el pensamiento moderno? JOLAN FOLDES, "La Calle del Gato que Pesca" Bs. 8.00 L. D. BRUCE LUBBARD, "Memorias de un agente dramático" 8.00 NICOLAS BERDIEFF, "El Sentido de la Historia" 7.00 F. DOSTOIEVSKY, "Las Noches Blancas" 2.00 ERNEST H. AMSON, "Somnómbulos" 3.00 ADAM OSWAL, "Mensaje de la U. R. S. S." 5.00 GREGORIO MARANON, "Tres Ensayos sobre la Vida Sexual" 3.50 GREGORIO MARANON, "El Bayo Biológico sobre el Parque IV y su tiempo" 3.50 JOSE INGENIEROS, "El Hombre Mediocre" 7.00 SIGMUND FREUD, "Introducción al Narcisismo" 4.00 OSWAL SPENGLER, "El Hombre y la Técnica" 3.50 ORTEGA Y GASSSET, "El Tema de Nuestro tiempo" 3.00 E. ZWELG, "Tres Maestros" 5.00 GIOVANNI PAPINI, "Hombre Acabado" 7.00 E. WELTER, "Historia de la Rusia Comunista" 10.00 L. LUDWIG, "Hindenburg" 10.00 A. LABARCA H., "Mejoramiento de la Vida Campesina" 10.00 MANSON BARAR, "Enfermedades Tropicales" 220.00 A. MARIA GAVINET, "Idiario Español" 8.00 S. FREUD, "Ensayos de Psicología Aplicada" 6.00 S. FREUD, "El Candelabro Enterrado" 5.00 ALFREDO RUIZ, "El Indispensable al Automovilista" 2.60 ALDOUS HUXLEY, "Contrapunto" 12.00 HANS EGGNER, "Nosotros los Jóvenes" 4.00 AMANDA LABARCA, "¿Adónde va la mujer?" 10.00 PABLO NERUDA, "Velute Poemas de Amor y una de Canción Des" 8.00 JOAQUIN COCA, "El Contrabando", Estudio sobre política 4.00 ROBERTO ARLT, "El Juguete Rabioso" 4.30 ESAAD BEY, "G. P. U." 3.00 R. PEREZ DE AYALA, "Prometeo" 4.00 ALBERTO INSUE, "Las Neuróticas" 3.50 G. LE BAIN, "Patología de las Multitudes" 4.00 ALDOUS HUXLEY, "Los Escándalos de Cronos" 5.00 J. B. OLEARIETA, "La Salud por el Bo" 7.50

SIMMONS Catres, Somniers, Colchones con resortes metálicos inferiores. Muebles para dormitorio y living, Sotanas, sillas para azuleas, jardines, casas de campo, etc. en diversidad de modelos, modernos, lujosos, prácticos. La fabricación SIMMONS es incomparable por su solidez, duración y lujosa presentación. Agentes Exclusivos en Bolivia SERAFIN FERRERINO S.A., Ayacucho 256. AGENCIAS EN: Apolo, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sorata, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, Uyuni.

CLINICA SALCEDO - DE MATERNIDAD - En Cochabamba (a 2.500 m. altura sobre el nivel del mar) Pará personas delicadas o enfermas del corazón. Pensionado en piezas individuales, con instalación completa, sobre la Plaza Granado. ATENCION PERMANENTE Médico especialista.— Dr. J. Salcedo. De la Univ. de Buenos Aires. Ex-interno, por concurso, de la Sala de Ginecología del Hospital Carriaco de Rosario. Jefe de la Sala de Curia de Mujeres del Hospital Vieja. Matrona.— Señorita Adelaida Morales. Administración e informes en Cochabamba: Fernandez y Co. — Casilla 113 — Telégramas: Fernandezco. Informes en La Paz: Romecin y Mendez.

DR. ENRIQUE ST.—LOUP B. DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE. Miembro del American College of Surgeons. Especialmente: CIRUGIA (del abdomen y del cuello). GINECOLOGIA (Enfermedades de la mujer. ESTERILIDAD. Consultas de 2 a 4 30 p.m. Av. Arce 517. Teléfono 436. 29

DOCTOR JULIO PEREIRA Ex-médico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna. Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.

## COLO COLO REALIZO AYER UNA GRAN DEMOSTRACION DE FUTBOL

SIN SER EXIGIDOS EN NINGUN MOMENTO POR SU ADVERSARIO, LOS VISITANTES TRIUNFARON POR OCHO TANTOS CONTRA 2. CAR LOS ARANCIBIA ANOTO 3 GOALS

Ante unas 15.000 personas hizo su presentación el conjunto chileno de fútbol Colo-Colo, que venía precedido de un justo renombre, y cuya anterior actuación en nuestros campos deportivos, dejara ya una impresión favorable. Enfrentó al Colo-Colo un combinado de La Paz Foot Ball Association.

### EL MATCH

El encuentro se desarrolló dentro de un completo dominio de los visitantes, que, justo es mencionarlo, no fueron exigidos en ningún momento. En el primer tiempo el Colo-Colo señaló cinco tantos contra cero del combinado juvenil, y en el segundo aumentaron la cuenta de su score a ocho goals. Los locales descontaron ventajas batiendo dos veces el arco de Fernández.

Los goals chilenos fueron anotados en esta forma:

El primero, por Carmona, a los tres minutos de juego; el segundo por Carlos Arancibia, a los 22 minutos; el tercero por Manuel Arancibia, a los 30; el cuarto, por Carlos Arancibia, a los 38; el

quinto por Rojas a los 41 minutos; el sexto, por Carlos Arancibia, a los 49; el séptimo por Manuel Arancibia, a los 56 y el último y octavo a los 75 minutos de juego, por intermedio de Sorrel.

### LOS CUADROS

Los equipos se presentaron alineados así:

**COLO-COLO.**— Fernández; Tamayo y Camus; Montero, Torres y San Juan; Sorrel, Manuel Arancibia, Carmona, Carlos Arancibia y Rojas.

**COMBINADO LOCAL.**— Guzmán; Rojas y Escobari; Medina, Angulo y González Vargas; Calero, Cortés, Molina, Snavedra y Quiroga.

### EL PUBLICO RECHIFLA A LOS JUGADORES LOCALES

Advertida la defecación del conjunto local, el público se entregó a la tarea de rechiflar a los

componentes del equipo improvisado de La Paz Football Association, pero lo hizo más que como un reproche a la actuación de aquellos como una protesta contra la entidad mencionada por la desatención con que se organizó el testu representativo de La Paz. En ningún momento pudieron los jugadores azules oponer resistencia seria a la vigorosa escuadra visitante que desarrolló una acción armónica e inteligente que fué aplaudida por la numerosa concurrencia. Los visitantes dieron la impresión, de que, asentada la victoria, no deseaban aumentar las cifras del score entregándose a la tarea de agrandar al público demostrando la alta tática de su juego.

El conjunto chileno reveló una admirable ensambadura entre todas sus líneas y si fué más vistosa la actuación de su quinteto delantero, no fue menos efectivo el desempeño de los hombres de la defensa.

El público no sabía si admirar más el juego velocísimo y filtrador de Sorrel, el shot de los Arancibia, la inteligencia de Rojas o la magnífica forma como Carmona desplegaba el juego, de los ágiles chilenos. Ora el quinteto se abría en abanico, ora se cerraba para tejer sobre la cancha una

red de pases y peloteos justamente celebrados por los asistentes.

La defensa desbarató con suma facilidad los inarmónicos ataques locales y apoyó a la delantera sin hacer juego para la goleada. Todos jugaron para el equipo, revelando sus filias trabazón sólida y acciones de mutuo apoyo que dieron eficacia al desempeño colectivo e individual.

### LOS LOCALES

La Paz Football no presentó como su prestigio lo exigía, el mejor, o siquiera el más discreto conjunto que podía organizarse con los elementos que dispone, y por ello fué objeto de la protesta general. Esta protesta se amplió a The Strongest y a Alianza que rehusaron prestar sus jugadores para formar un buen equipo que representara dignamente al deporte paceño. Pero lo más grande de los reproches recayó sobre la actitud de La Paz Football Association que no supo o no pudo hacer prevalecer su autoridad sobre los clubs que le negaban sus efectivos, sin entender, que los jugadores, antes que los clubs dependen de esa entidad. En ninguna parte

del mundo los clubs tienen atribución de prohibir a sus jugadores que integren equipos seleccionados, y si lo hicieran serían pasibles de severas penalidades.

Al decir que La Paz podía presentar un buen equipo, no queremos sugerir la idea de que se pudiera hacer peligrar las posibilidades del conjunto chileno, pero si, estamos seguros de que en ese caso se habría logrado una mejor presentación y el público habría tenido oportunidad de ver lucha, que ayer no existió en ningún instante.

### LAS ENSEÑANZAS QUE DEBEMOS RECOGER

Pero no se debe desperdiciar las enseñanzas que ha dejado la representación del Colo Colo, pues ahí radica el mérito de ver actuar en nuestras canchas a equipos superiores a los nuestros. En primer lugar, descartado ya el resultado material de la jornada, nuestros jugadores deben tomar nota del espinoso estado atlético de los visitantes, fruto de un disciplinado y metódico entrenamiento, que los capacita para jugar el mismo ritmo de velocidad y energía durante todo el partido.

## Nuevo campeón



El campeón de golf de los Estados Unidos, Ralph Guldhal, de Chicago, felicitado por un periodista después de vencer en el campeonato abierto con 281 puntos.

Ninguno pierde su colocación, lo que les facilita para realizar el máximo de eficacia con la mínima pérdida de esfuerzo. Usan el dribbling con método y como un sistema de atraer adversarios para poner en movimiento al jugador menos vigilado y se desprenden rápidamente del balón. Los nuestros se desgastaban inútilmente tratando de retener el mayor tiempo la pelota hasta verse despojados de la misma. Al presenciar el momento, que los capacita para juzgar los consejos que damos a nuestros

"players": la primera condición en fútbol es parar la pelota y pasarla al compañero que tenga menos adversarios delante.

Muchos otros aspectos podríamos señalar a la consideración de los jugadores. Por hoy anotamos sólo algunos de ellos, que fueron también advertidos por el público.

Juan Luis Gutiérrez Granero la pelota hasta verse despojados de la misma. Al presenciar el momento, que los capacita para juzgar los consejos que damos a nuestros

## EL DEPORTE EN EL EXTERIOR

Ayer se jugó en Buenos Aires la última fecha del campeonato de honor de la Asociación de Fútbol Argentina, habiendo resultado empatado el primer puesto entre los clubs Boca Juniors y River Plate con 27 puntos. Estos clubs deberán sostener un nuevo encuentro por la definición del primer puesto del torneo.

- Los resultados ayer fueron los siguientes:
- Independiente 4 y Racing 1.
  - Vélez Sarfield 2 y Gimnasia y Esgrima 1.
  - Talleres 2 y San Lorenzo 0.
  - Atlanta 2 y Argentinos Juniors 1.
  - Boca Juniors 1 y Tigre 0.
  - River Plate 4 y Platense 0.
  - Quilmes 1 y Chacarita Juniors 1.
  - Ferrocarril Oeste 2 y Estudiantes de La Plata 3.
- En primer puesto figuran empatados Boca Juniors y River Plate; en el segundo San Lorenzo e Independiente que también empataron. Sigue Racing y después Vélez Sarfield.

### TERMINO EL GRAN PREMIO ARGENTINO

Ayer terminó la carrera

automovilística del Gran Premio Argentino, en la que intervinieron 78 volantes, y terminaron solamente 19. La carrera se inició hace 10 días y su recorrido comprendía la mayor parte del territorio argentino.

El resultado final de la prolongada y difícil prueba fué el siguiente:

- 1.— "Hipónimas" (Angel Lo Valvo).
  - 2.— Garbarino.
  - 3.— Pedrazzini.
- El hábil volante Kruse, que fué uno de los grandes animadores de la prueba, sufrió la ruptura del eje, perdiendo así el segundo puesto.

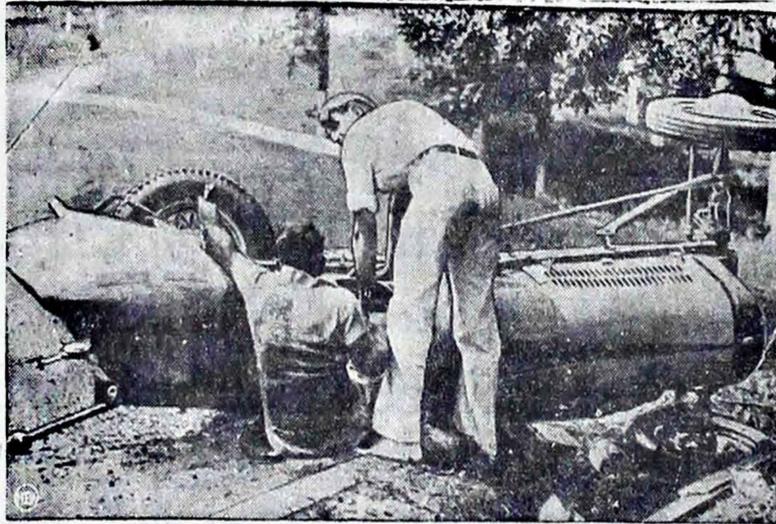
### ANITA LIZANA

La jugadora chilena de tenis, Anita Lizana que ya se encuentra en viaje a Estados Unidos, intervendrá en el campeonato de dobles y de individuales del torneo abierto de Forest Hills.

### RECORD MUNDIAL DE SALTO ALTO

En el concurso de atletas efectuado en Estocolmo el viernes de la semana pasada, el atleta Molvin Walker esta-

## Se necesitó una palanca...



El volante Eddie Elze quedó aprisionado por el peso de un coche en la curva que muestra el grabado

al volver éste en una curva cerca de la ciudad de Atlanta durante la disputa de una carrera. Para sacar

lo hubo que levantar el coche con una palanca. Elze sufrió la fractura de la pierna derecha.

bleció un nuevo récord mundial de salto alto con un registro de dos metros y ocho centímetros.

### MATCH ENTRE ARGENTINOS Y URUGUAYOS

El 30 del mes en curso se efectuará el tradicional match de fútbol entre argentinos y uruguayos, por la copa Newton. El cuadro argentino estará formado así:

Estrada; Montañez y Alberti; Sastre, Rodolfi y Martínez; Peucelle, González, Barrera, Moreno y E. García.

### EL CUADRO DE POLO ARGENTINO

En Mendocino (Estados Unidos) sigue entrenándose el equipo argentino de polo. En una práctica realizada ayer, contra un conjunto americano, los argentinos se impusieron por 10 tantos contra 3. Los argentinos, formaron con Luis Duggan, H. Duggan, A. Gazotti y Andrade.

### AUSTRIA

VIENA 15. (AP).— La Associated Press fué informada telefónicamente desde Wárgenbourg, donde residen los duques de Windsor, que carecen de fundamento los artículos publicados por el "London Star", en los que se atribuye al ex-rey el propósito de regresar a Inglaterra para dedicarse a labores de beneficencia.

## Un 'Trailer' de bicicleta



Roberto Bellamy, un muchacho de 16 años, que ha diseñado y construido este acoplado aerodinámico para su bicicleta. Lo usa para transportar su equipo de camping.

## EL EQUIPO DE LA PATIÑO MINES GANO EL TORNEO DE GOLF DE LIALLAGUA

Desde el 3 hasta el 8 de agosto se jugó en los "links" que la Patiño Mines tiene en Liallagua el campeonato anual de golf, detentado actualmente por el club Patiño Mines Golf Club. Asistieron a esas competencias los equipos de La Paz, Oruro y Liallagua, con los siguientes integrantes:

**PATIÑO MINES GOLF CLUB**  
Jaime Zamorano, C. Micaelson, Serafín Ferrufino y J. Morrison.

**LA PAZ**  
Aurelio e Isuro Murillo, Steel, Ernesto Arancibia y Charles Geddes.

**ORURO**  
Watts, Castro, Corrales y Jorgensen.

## TEATRO MUNICIPAL.

### COMPANIA OPERA-CONCIERTO

EXCEPCIONAL ESPECTACULO POR PRIMERA VEZ EN LA PAZ

— 3 UNICAS FUNCIONES —

Martes a las 9 y 30 FORZA DEL DESTINO  
Miércoles a las 9 y 30: TROVADOR.  
Jueves CABALLERIA RUSTICANA

Artistas ya consagrados en los principales teatros de Europa y Sur América, de paso a Buenos Aires

30 VOCES DE COROS DE AMBOS SEXOS DE LA SOCIEDAD CORAL THE STRONGEST

La venta del abono se cierra el martes a las 4 de la tarde

Se abre un abono a las tres únicas funciones para palcos y plateas

La concertista ELVIRA GAYANI, se ha destacado con brillo como concertista en los principales escenarios de Chile y Argentina. Por sus indiscutibles condiciones fué nombrada Directora de la Orquesta Sinfónica de Valparaíso. Es asimismo Directora de Orquesta de Sud América, donde en temporadas de operas bajo su notorio patrocina temeraria obtuvo clamorosos triunfos.



ELVIRA GAYANI